

**DICHIARAZIONE AI FINI DELLA DOMANDA DI BREVETTO DI  
UTILITÀ (ART. 37, CODICE DEI REGOLAMENTI FEDERALI O  
CFR, PAR. 1.63)**

**DECLARATION FOR UTILITY OR DESIGN PATENT  
APPLICATION (37 CFR 1.63)**

Dichiara  
zione  
presentata con la  
documentazione  
iniziale  
Declaration  
Submitted  
With Initial  
Filing

O  
OR

Dichiara  
zione  
presentata  
dopo la  
documentazione  
iniziale (soprattassa  
richiesta ai sensi  
dell'art. 37, CFR, par.  
1.16(f))  
Declaration  
Submitted After Initial  
Filing (surcharge  
(37 CFR 1.16(f))  
required)

N. di protocollo Attorney Docket Number	
Nome dell'inventore First Named Inventor	
COMPLETARE SE A CONOSCENZA DEI DATI COMPLETE IF KNOWN	
N. di domanda Application Number	
Data di archiviazione Filing Date	
Reparto arte Art Unit	
Nome e cognome dell'ispettore Examiner Name	

Il sottoscritto dichiara quanto segue: (1) La residenza, indirizzo postale, e cittadinanza di ciascun inventore dichiarati di seguito accanto al loro nome sono validi; e (2) l'/gli inventore/i di cui sotto è/sono l'/gli inventore/i originale/i e il/i primo/i inventore/i dell'oggetto reclamato e per cui viene fatta domanda di un brevetto per l'invenzione intitolata:

I hereby declare that: (1) Each inventor's residence, mailing address, and citizenship are as stated below next to their name; and (2) I believe the inventor(s) named below to be the original and first inventor(s) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention titled:

*Titolo dell'Invenzione  
(Title of the Invention)*

la domanda che ho fatto o la quale sono stato autorizzato a fare e  
the application of which was made or was authorized to be made by me and

Allegata al presente modulo  
is attached hereto

O  
OR

è stata archiviata il (MM / GG /AAAA) \_\_\_\_\_ Numero di domanda degli Stati Uniti o Numero di domanda internazionale PCT  
 e è stata modificata il (MM / GG /AAAA) \_\_\_\_\_ (qualora applicabile).  
 was filed on (MM/DD/YYYY) \_\_\_\_\_ as United States Application Number or PCT International Application Number  
\_\_\_\_\_ and was amended on (MM/DD/YYYY) \_\_\_\_\_ (if applicable).

Il sottoscritto dichiara di aver rivisto e compreso il contenuto dell'applicazione sopra identificata, incluse le rivendicazioni dell'invenzione in questione, così come sono dopo qualsiasi modifica specificamente riferimento a quanto sopra.

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified application, including the claims, as amended by any amendment specifically referred to above.

Il sottoscritto riconosce l'obbligo di divulgare le informazioni essenziali per la brevettabilità secondo la definizione nel Codice di Regolamenti Federali 1.56, comprese le richieste di continuazione parziale, informazioni materiali rese disponibili tra la data di archiviazione della domanda precedente e la data di presentazione nazionale o internazionale PCT della richiesta di continuazione.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in 37 CFR 1.56, including for continuation-in-part applications, material information which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of the continuation-in-part application.

[Pagina 1 di 4]  
[Page 1 of 4]

A Federal agency may not conduct or sponsor, and a person is not required to respond to, nor shall a person be subject to a penalty for failure to comply with an information collection subject to the requirements of the Paperwork Reduction Act of 1995, unless the information collection has a currently valid OMB Control Number. The OMB Control Number for this information collection is 0651-0032. Public burden for this form is estimated to average 21 minutes per response, including the time for reviewing instructions, searching existing data sources, gathering and maintaining the data needed, and completing and reviewing the information collection. Send comments regarding this burden estimate or any other aspect of this information collection, including suggestions for reducing this burden to the Chief Administrative Officer, United States Patent and Trademark Office, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450 or email InformationCollection@uspto.gov. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. If filing this completed form by mail, send to: Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450.

If you need assistance in completing the form, call 1-800-PTO-9199 and select option 2.

**DICHIARAZIONE — Domanda di brevetto per un progetto o bene di utilità  
DECLARATION — Utility or Design Patent Application**

**Rivendicazione di benefici di priorità estera****Claim of Foreign Priority Benefits**

Il sottoscritto rivendica i benefici della priorità estera ai sensi dell'articolo 35 del Codice degli Stati Uniti, par. 119(a)-(d) o (f), oppure 365(b) , di qualsiasi domanda(e) estera di brevetto, di certificato, o di certificati dei diritti dell'inventore o del coltivatore di piante, o par. 365(a) di qualsiasi domanda internazionale PCT che abbia designato almeno uno dei Paesi diversi dagli Stati Uniti d'America elencati di seguito ed ha inoltre identificato di seguito, contrassegnando la casella apposita, qualsiasi domanda straniera di brevetto, di certificato/i dei diritti dell'inventore o del coltivatore di piante, o qualsiasi domanda internazionale PCT che presenti una data di presentazione precedente quella della domanda in cui si rivendica la priorità.

I hereby claim foreign priority benefits under 35 U.S.C. 119(a)-(d) or (f ), or 365(b) of any foreign application(s) for patent, inventor's or plant breeder's rights certificate(s), or 365(a) of any PCT international application which designated at least one country other than the United States of America, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent, inventor's or plant breeder's rights certificate(s), or any PCT international application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Numeri(i) delle precedenti domande estere Prior Foreign Application Number(s)	Paese Country	Data di presentazione nel Paese straniero (MM/GG/AAAA) Foreign Filing Date (MM/DD/YYYY)	Priorità non rivendicata Priority Not Claimed	Copia autenticata allegata? Certified Copy Attached?
			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>

Eventuali altri numeri di domande estere sono elencati su un foglio dati supplementare di priorità PTO/SB/02B allegato al presente modulo.  
Additional foreign application number(s) are listed on a supplemental priority data sheet PTO/SB/02B attached hereto.

[Pagina 2 di 4]  
[Page 2 of 4]

**DICHIARAZIONE — Domanda di brevetto per un progetto o bene di utilità  
DECLARATION — Utility or Design Patent Application**

Indirizzare tutta la corrispondenza Direct all Correspondence to:	All'indirizzo associato al Numero cliente: The address Associated with Customer Number:	OR <input type="checkbox"/>	All'indirizzo di Corrispondenza riportato di seguito Correspondence address below
Nome e cognome Name			
Indirizzo Address			
Città City	Stato State	C.A.P. Zip	
Paese Country	Numero telefonico Telephone	Email	Email

**AVVISO:  
WARNING:**

Si consiglia il richiedente/depositante di evitare l'invio di informazioni di natura personale nei documenti acclusi a una domanda di brevetto, poiché potrebbe contribuire al furto d'identità. Le informazioni di natura personale, quali numeri di iscrizione alla Previdenza Sociale, numeri di conti bancari o di carte di credito (diversi da un modulo PTO-2038 che autorizza, a fini di pagamento, l'uso di un assegno o carta di credito) non sono mai richieste dall'USPTO (*U.S. Patent and Trademark Office*) per il completamento di una domanda scritta. Se questo tipo di informazioni personali viene accluso ai documenti inviati o presentati all'USPTO, i richiedenti/depositanti dovranno considerare l'eliminazione di dette informazioni dai documenti prima di inviarli o presentarli all'USPTO. Si avverte il richiedente/depositante del fatto che i dati di una domanda di brevetto saranno disponibili al pubblico in seguito alla pubblicazione della domanda (eccetto il caso in cui la domanda contenga una richiesta di non pubblicazione ai sensi dell'art. 37 CFR, par. 1.213(a)) oppure al rilascio del brevetto. Inoltre, i dati contenuti in una domanda obsoleta possono ugualmente essere resi noti al pubblico se si fa riferimento alla domanda in un'altra domanda pubblicata o in un brevetto rilasciato (vedere l'art. 37 del CFR, par. 1.14). I moduli PTO-2038 per le autorizzazioni al pagamento con assegni e carte di credito inviati a fini di pagamento non saranno lasciati nella cartella contenente la domanda e, pertanto, non saranno resi pubblici.

Il sottoscritto dichiara che tutto quanto affermato nel presente modulo corrisponde al vero, secondo la sua personale conoscenza, e che tutto quanto dichiarato sulla base delle proprie informazioni e convinzioni si ritiene corrispondente al vero; inoltre, dichiara che tutto quanto sopra è stato dichiarato essendo a conoscenza che le false dichiarazioni rese volontariamente sono punibili con multe o periodi di prigione, o entrambi, ai sensi dell'art. 18 del Codice degli Stati Uniti, par. 1001, e che dette false dichiarazioni possono mettere a repentaglio la validità della domanda o di qualsiasi brevetto rilasciato in base a detta domanda.

Il sottoscritto riconosce che le false dichiarazioni rese volontariamente sono punibili con multe o periodi di prigione che non superino cinque (5) anni di tempo, o entrambi, ai sensi dell'art. 18 del Codice degli Stati Uniti, par. 1001.

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under 18 U.S.C. 1001 and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Petitioner/applicant is cautioned to avoid submitting personal information in documents filed in a patent application that may contribute to identity theft. Personal information such as social security numbers, bank account numbers, or credit card numbers (other than a check or credit card authorization form PTO-2038 submitted for payment purposes) is never required by the USPTO to support a petition or an application. If this type of personal information is included in documents submitted to the USPTO, petitioners/applicants should consider redacting such personal information from the documents before submitting them to the USPTO. Petitioner/applicant is advised that the record of a patent application is available to the public after publication of the application (unless a non-publication request in compliance with 37 CFR 1.213(a) is made in the application) or issuance of a patent. Furthermore, the record from an abandoned application may also be available to the public if the application is referenced in a published application or an issued patent (see 37 CFR 1.14). Checks and credit card authorization forms PTO-2038 submitted for payment purposes are not retained in the application file and therefore are not publicly available.

I hereby acknowledge that any willful false statement made in this declaration is punishable under 18 U.S.C. 1001 by fine or imprisonment of not more than five (5) years, or both.

**DICHIARAZIONE — Domanda di brevetto per un progetto o bene di utilità**  
**DECLARATION — Utility or Design Patent Application**

<b>NOME E COGNOME DELL'UNICO o PRIMO INVENTORE: NAME OF SOLE OR FIRST INVENTOR:</b>		<input type="checkbox"/> Per quanto riguarda questo inventore la cui firma non appare, è stata presentata una richiesta scritta A petition has been filed for this unsigned inventor	
Nomi dati (primo e secondo [esistente] Given Name (first and middle [if any])		Cognome Family Name or Surname	
Firma dell'inventore Inventor's Signature		Data Date	
Residenza: Città Residence: City	Stato State	Paese Country	Cittadinanza Citizenship
Indirizzo postale Mailing Address			
Città City	Stato State	C.A.P. Zip	Paese Country
<input type="checkbox"/> Altri inventori, oppure un rappresentante legale sono nominati sul/i _____ foglio/i supplementare/i PTO/SB/02A o 02LR allegati al presente modulo. Additional inventors or a legal representative are being named on the _____ supplemental sheet(s) PTO/SB/02A or 02LR attached hereto			

[Pagina 4 di 4]

[Page 4 of 4]

## Dichiarazione relativa alla Legge sulla privacy

La Legge sulla privacy (Privacy Act) del 1974 (PL 93-579) richiede che vengano fornite determinate informazioni agli utenti in relazione alla presentazione del modulo allegato relativo ad una domanda di brevetto o ad un brevetto. L'Ufficio brevetti e marchi degli Stati Uniti (United States Patent and Trademark Office, USPTO) raccoglie le informazioni ai sensi del Titolo 35 del Codice U.S.C. 2. Il sistema di registrazione dell'USPTO viene utilizzato per gestire tutte le informazioni sul richiedente e sul proprietario, ad includere nome, cittadinanza, residenza, indirizzo dell'ufficio postale e altre informazioni relative agli inventori e ai loro rappresentanti legali concernenti le attività del richiedente/proprietario in relazione all'invenzione per la quale un brevetto è richiesto o è stato concesso. La notifica relativa al sistema delle registrazioni della Legge sulla privacy (Privacy Act System of Records) applicabile per le informazioni raccolte in questo modulo è COMMERCE/PAT-TM-7 Patent Application Files, disponibile nel Registro federale al 78 FR 19243 (29 marzo 2013).

<https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2013-03-29/pdf/2013-07341.pdf>

L'utilizzo ordinario delle informazioni in questa registrazione potrebbe includere la divulgazione a: 1) Forze dell'ordine, nel caso in cui il sistema degli atti indichi una violazione o potenziale violazione di legge; 2) un'agenzia federale, statale, locale o internazionale, in risposta ad una richiesta; 3) un appaltatore dell'USPTO che ha bisogno delle informazioni per attuare un contratto; 4) il Dipartimento di Giustizia per determinare se la Legge sulla libertà di informazione (Freedom of Information Act, FOIA) richieda la divulgazione delle informazioni; 5) un membro del Congresso che presenti una richiesta su un individuo a cui si riferiscono le informazioni, qualora l'individuo abbia richiesto l'assistenza del membro in relazione all'oggetto delle informazioni; 6) un tribunale, un magistrato o un tribunale amministrativo, nel corso della presentazione di materiale probatorio comprese le informazioni fornite alla difesa della parte convenuta nel corso di negoziati per un eventuale accordo stragiudiziale; 7) l'Amministratore GSA o l'Amministrazione generale dei servizi (GSA), o un loro designato, nel corso di un'ispezione dei registri condotta da GSA ai sensi del Titolo 44 del Codice U.S.C., paragrafi 2904 e 2906, in conformità con i regolamenti GSA e qualsiasi altra direttiva pertinente (ad esempio, GSA o Commercio), sempre che tale divulgazione non sia utilizzata per prendere decisioni su individui; 8) un qualunque agenzia federale ai fini del processo di revisione in materia di sicurezza nazionale (Titolo 35 del Codice U.S.C. paragrafo 181) e per la revisione ai sensi della Legge sull'energia atomica (Atomic Energy Act) (Titolo 42 del Codice U.S.C., paragrafo 218(c)); 9) l'Ufficio di Gestione del Personale (Office of Personnel Management, OPM) per condurre una ricerca in materia di personale; e 10) l'Ufficio per la gestione e il bilancio (Office of Management and Budget, OMB) per il coordinamento e eventuali nulla osta legislativi.

Qualora non vengano fornite le informazioni richieste in questo modulo, l'USPTO potrebbe non essere in grado di elaborare e/o valutare la richiesta, il che potrebbe comportare la chiusura del procedimento, l'abbandono della richiesta e/o la scadenza del brevetto.